

2012/1

Valevole dal 1.1.2012

Lavatrici

Tipo	No. di prodotto	Capacità di carico kg biancheria asciutta	Giri di centrifugazione giri/min.	Energy Label Classe energetica	Programmi speciali	Motore non soggetto ad usura	Rilevatore dello sporco	Indicatore di carico e di dosaggio	Allestimento standard ✓										Dotazioni extra ● senza sovrapprezzo ○ con sovrapprezzo						Prezzo lordo CHF 8,0 % IVA esclusa	Prezzo lordo CHF 8,0 % IVA inclusa
									myTop5	sanaPlus	Tasto selezione lingua	Illuminazione del tamburo	Programmi «espresso»	Programmi brevi	Programmi «Super-Finish»	Bucato a mano	Preselezione dell'ora di avvio	Sportello: cerniera a destra	A	C	D	E	F	U		

Assortimento per case unifamiliari ed appartamenti in condominio

Spirit eMotion 7040i	7040.3C	1-7	1800	A+++	12	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	✓	○	○	○	○	○	4620.35	4990.-
Spirit eMotion 7035i	7035.1	1-7	1600	A+++	10	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	○	○	○	○	○	○	4138.90	4470.-
Spirit eMotion 7020	7020.2	1-7	1500	A+++	7	✓				✓			✓		✓	✓	✓	●	○		○				3694.45	3990.-
Spirit eMotion 7010	7010.4	1-7	1400	A+++	6	✓							✓		✓	✓	✓	●	○		○				3148.15	3400.-
Spirit Eco WA 4730	4730	1-6	1400	A+	✓										✓	✓	✓	✓	✓						2416.65	2610.-

Assortimento per case plurifamiliari

Spirit topLine 8040i	8040.2	1-8	1600	A+++	12	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●		○	○	○	○	○	7027.80	7590.-
Spirit topLine 8010	8010.2	1-8	1500	A+++	7	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●			○	○	○	○	6472.20	6990.-
Spirit topLine 7540i	7540.2	1-7	1600	A+++	12	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●		○	○	○	○	○	6009.25	6490.-
Spirit topLine 7510	7510.3	1-7	1500	A+++	7	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●			○	○			5731.50	6190.-

○ = Sovrapprezzi per opzioni

C	Aqua-Stop	152.80	165.-
D	Allacciamento per acqua dolce o acqua piovana	250.00	270.-
E	Allacciamento per acqua calda	250.00	270.-
F	Sistema Cash-Card incorporato	990.75	1070.-
U	artLine, antracite	120.35	130.-

Accessori per lavatrici case unifamiliari ed appartamenti in condominio

Set d'allacciamento all'acqua	54919	Set d'allacciamento all'acqua calda, dolce o piovana	250.00	270.-
Inversione delle cerniere	51011	Set per inversione cerniere	-	-
Cavo	51005	Cavo elettrico prolungato, 3 m	29.65	32.-
Set di fissaggio	S 110	Set di fissaggio per la macchina (2 tazzine)	27.80	30.-
Set di fissaggio	51215	Set di fissaggio per la macchina (2 rondelle autocollanti)	23.15	25.-
Set ISO	51003	Insonorizzazione a norma SIA 181 per Spirit Eco WA 4730	115.75	125.-
Set di scarico	51218	Riduzione da 1 1/2" a 3/4"	41.65	45.-
Zoccolo con cassetto	51000	Zoccolo con cassetto bianco per biancheria integrato per tutti i modelli Spirit eMotion	472.20	510.-

Accessori per lavatrici case plurifamiliari

Set d'allacciamento all'acqua	54919	Set d'allacciamento all'acqua calda, dolce o piovana	250.00	270.-
Inversione delle cerniere	51011	Set per inversione cerniere	-	-
Cavo	51714	Cavo elettrico prolungato, 3 m, per Spirit topLine 8040i / 8010	29.65	32.-
	51005	Cavo elettrico prolungato, 3 m, per Spirit topLine 7540i / 7510	29.65	32.-
Sistema Cash-Card	51283	Sistema Cash-Card montato in una seconda fase per tutti i modelli Spirit topLine	990.75	1070.-
Set di fissaggio	S 110	Set di fissaggio per la macchina (2 tazzine)	27.80	30.-
Set di fissaggio	51215	Set di fissaggio per la macchina (2 rondelle autocollanti)	23.15	25.-
Zoccolo	50541	Zoccolo in acciaio cromato, altezza 30 cm	592.60	640.-
Set di scarico	51218	Riduzione da 1 1/2" a 3/4"	41.65	45.-
Prefiltro	51216	Prefiltro solo per la valvola d'entrata acqua fredda	78.70	85.-
Sacchetto	51219	Sacchetto proteggi biancheria 30x35cm (set di 5 pezzi)	20.35	22.-

Asciugatrici

Tipo

No. di prodotto	Capacità di carico kg biancheria asciutta	Energy Label	Classe energetica	Programmi speciali	Condensatore e pompa di calore	Scarico dell'acqua di condensazione diretto	Illuminazione del tamburo	Allestimento standard ✓										Dotazioni extra			Prezzo lordo CHF 8,0 % IVA esclusa	Prezzo lordo CHF 8,0 % IVA inclusa
								Cestello asciugatura	Preselezione dell'ora di avvio	Tasto selezione lingua	myTop5	Programma antiBac	Asciugatura extra delicata	Programma espresso	Programma misto	Programma a tempo	Sportello: cerniera a destra	Sportello: cerniera a sinistra	Sistema Cash-Card incorporato	artLine, antracite		
Assortimento per case unifamiliari ed appartamenti in condominio																						
Spirit eMotion TW 7240i	7240.1	1-7	A	10	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	○	3601.85	3890.-
Spirit eMotion TW 7235i	7235.2	1-7	A	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	○	3138.90	3390.-
Spirit Eco TW 4740	4740	1-7	A	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	○	○	2731.50	2950.-
Assortimento per case plurifamiliari																						
Spirit topLine TW 8420	8420.1	1-8	A	7	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	●	○	○	6009.25	6490.-

○ = Sovrapprezzi per opzioni

F	Sistema Cash-Card incorporato	990.75	1070.-
U	artLine, antracite	120.35	130.-

Accessori per asciugatrici case unifamiliari ed appartamenti in condominio

Set di montaggio in colonna	51001	bianco, per asciugatrici Spirit eMotion con lavatrici Spirit eMotion e XLI	80.55	87.-
Set di montaggio in colonna	51002	antracite, per asciugatrice Spirit eMotion TW 7240i artLine con lavatrice Spirit eMotion 7040i art Line e modelli XLI in acciaio cromato	80.55	87.-
Set di montaggio in colonna	51361	bianco, per Spirit Eco TW 4740 con lavatrici Spirit eMotion e XLI	80.55	87.-
Set di montaggio in colonna	51363	per Spirit Eco TW 4740 con lavatrice Spirit Eco WA 4730	61.10	66.-
Cavo	51006	Cavo elettrico prolungato, 3 m, per modello Spirit eMotion TW 7240i / TW 7235i	29.65	32.-
Set di fissaggio	51215	Set di fissaggio per la macchina (2 rondelle autocollanti)	23.15	25.-
Zoccolo con cassetto	51000	Zoccolo con cassetto bianco per biancheria integrato per tutti i modelli Spirit eMotion	472.20	510.-

Accessori per asciugatrici case plurifamiliari

Set di montaggio in colonna	51010	bianco, per asciugatrice Spirit topLine TW 8420	222.20	240.-
Set di montaggio in colonna	51019	antracite, per asciugatrice Spirit topLine TW 8420	222.20	240.-
Zoccolo	50542	Zoccolo in acciaio cromato, altezza 30,5 cm	592.60	640.-
Sistema Cash-Card	51283	Sistema Cash-Card montato in una seconda fase	990.75	1070.-
Set di fissaggio	51215	Set di fissaggio per la macchina (2 rondelle autocollanti)	23.15	25.-
Cavo	51022	Cavo elettrico prolungato, 3 m	29.65	32.-

Colonne lava-asciuga per case unifamiliari ed appartamenti in condominio

Lavatrici	Asciugatrici Spirit eMotion TW 7240i (7240.1)	Asciugatrici Spirit eMotion TW 7235i (7235.2)	
		Prezzo lordo CHF IVA esclusa	Prezzo lordo CHF IVA inclusa
Spirit eMotion 7040i 7040.3C	8302.75	8967.-	7839.80
Spirit eMotion 7035i 7035.1	7821.30	8447.-	7358.35
Spirit eMotion 7020 7020.2	7376.85	7967.-	6913.90
Spirit eMotion 7010 7010.4	6830.55	7377.-	6367.60

Il set di montaggio in colonna è compreso nei prezzi sopra indicati, ma deve essere ordinato separatamente.

Accessori

Tipo	No. di prodotto		Prezzo lordo CHF 8,0% IVA esclusa	Prezzo lordo CHF 8,0% IVA inclusa
Sistemi di pagamento per case plurifamiliari e l'industria				
Cash-Card	Letto di carte	54569	Letto di carte a muro, per l'allacciamento di un apparecchio (carte utenti ricaricabili direttamente nel lettore)	1527.80 1650.-
	Letto di carte TWIN	54550	Letto di carte a muro, per l'allacciamento di due apparecchi (carte utenti ricaricabili direttamente nel lettore)	2083.35 2250.-
	Carte utenti	51500	Cash-Card con custodia (1 pezzo) a partire da 10 pezzi	16.65 18.- 12.05 13.-
	Carta per ricaricare	71662	Carta per ricaricare	27.80 30.-
	Carta di controllo	71661	Carta di controllo	27.80 30.-
	Set di pulizia	51390	Set per la pulizia del lettore di carte	41.65 45.-
	Apparecchio per caricare carte	71619	Apparecchio separato per caricare le carte degli utenti	2416.65 2610.-
Contatore a moneta	51721	Contatore Schulthess per montaggio al muro, utilizzabile con monete da fr. 1.- o cts. 20	870.35 940.-	

Asciugatrici a ricircolo d'aria

RLWT 15	6415	Asciugatrice a ricircolo d'aria per 15 kg di biancheria asciutta	3666.65 3960.-
RLWT 20	6420	Asciugatrice a ricircolo d'aria per 20 kg di biancheria asciutta	4500.00 4860.-

Accessori

Card-System	F	Sistema Cash-Card Schulthess incorporato	990.75 1070.-
Convogliatore d'aria	51203	Convogliatore d'aria per locali di lunghezza superiore ai 5 m	481.50 520.-
Tubo scarico	51200	Tubo di scarico per RLWT 15 e RLWT 20	44.45 48.-
Secchio 18 l	51201	Secchio 18 l per RLWT 15 e RLWT 20	64.80 70.-
Stenditoio M 40	51204	Stenditoio sospeso per mont. su parete a parete, con lungh. utile di filo di 40 m, per RLWT 15 *	384.25 415.-
Stenditoio M 60	51205	Stenditoio sospeso per mont. su parete a parete, con lungh. utile di filo di 60 m, per RLWT 15 *	527.80 570.-
Stenditoio M 80	51206	Stenditoio sospeso per mont. su parete a parete, con lungh. utile di filo di 80 m, per RLWT 20 *	638.90 690.-
Stenditoio M 100	51207	Stenditoio sospeso per mont. su parete a parete, con lungh. utile di filo di 100 m, per RLWT 20 *	750.00 810.-
Stenditoio sospeso M 25 Z	51208	Stenditoio sospeso supplementare per montaggio a parete, lunghezza max. di filo 25 m	324.05 350.-
Stenditoio sospeso M 40 Z	51209	Stenditoio sospeso supplementare per montaggio a parete, lunghezza max. di filo 40 m	342.60 370.-

* Altre esecuzioni come parete a soffitto o soffitto a soffitto su richiesta.

Lavastoviglie

Perla SG 55i	9311	Modello da incasso, integrabile, mascherina bianca, Energy Label AAA, Aqua-Stop	2462.95 2660.-
Perla SG 55i	9312	Modello da incasso, integrabile, mascherina marrone, Energy Label AAA, Aqua-Stop	2462.95 2660.-

Accessori per lavastoviglie

Pannello frontale	54047	Pannello frontale bianco	148.15 160.-
Pannello frontale	54048	Pannello frontale marrone	148.15 160.-
Cornice decorativa	54035	Cornice decorativa bianca	78.70 85.-
Cornice decorativa	54036	Cornice decorativa marrone	78.70 85.-
Adattatore in larghezza	54259	Adattatore in larghezza per armadio a colonna 60 cm norma euro, bianco	111.10 120.-
Adattatore in larghezza	54267	Adattatore in larghezza per armadio a colonna 60 cm norma euro, marrone	111.10 120.-
Zoccolo in legno	54040	Zoccolo nero in legno, rivestito plastica, altezza 10 cm, larghezza 60-55 cm, profondità 60-55 cm (larghezza nicchia 55 + 60 cm)	162.05 175.-

Numeri di vendita e servizio assistenza centralizzati per la Svizzera

Vendita	Telefono 0844 880 880	Fax 0844 880 890
Servizio assistenza	Telefono 0844 888 222	Fax 0844 888 223

Schulthess Maschinen SA

8633 Wolfhausen ZH, casella postale, telefono 055 253 51 11, fax 055 253 54 70, www.schulthess.ch / e-mail: info@schulthess.ch

Centri di assistenza

6814 Lamone, Via Industria 1, tel. 091 612 24 50, fax 091 604 62 50
 3063 Ittigen-Berna, Ey 5, tel. 031 335 05 70, fax 031 335 05 75
 1025 St-Sulpice, Ch. de la Venoge 7, tel. 021 620 00 40, fax 021 625 22 42
 8048 Zurigo, Farbhofstrasse 21, tel. 044 438 81 81, fax 044 438 81 91

Succursali di assistenza

6004 Lucerna, St.-Karli-Strasse 76
 1217 Meyrin, Rue du Pré-Bouvier 27
 7310 Bad Ragaz, Elestastrasse 16

Agente generale cantoni Basilea Città e Basilea Campagna

Kuhn Design SA, Missionsstrasse 39, 4055 Basilea, tel. 061 327 40 20, fax 061 327 40 21

Prezzi: Tutti i prezzi si intendono TRA obbligatoria esclusa (tassa di riciclaggio anticipata)

Tassa di riciclaggio anticipata (TRA)

Categoria no.	Categoria di peso	Tipo d'apparecchio	TRA IVA esclusa	TRA IVA inclusa
Grandi elettrodomestici				
100 100	<5 kg	Lettore di carte, Lettore di carte TWIN	-.55	-.60
100 110	>5-15 kg	Apparecchio per caricare le carte utenti, Contatore a moneta	2.30	2.50
100 200	>25-70 kg	Lavastoviglie Perla SG	11.10	12.00
100 210	>70-140 kg	Lavatrici per case unifamiliari Spirit eMotion, Eco WA, Lavatrici per case plurifamiliari Spirit topLine,	18.50	20.00
Asciugatrici con pompa di calore / Asciugatrici a ricircolo d'aria con compressori				
100 310	>25-100 kg	Asciugatrici con pompa di calore per case unifamiliari Spirit eMotion TW, Eco TW, Asciugatrici con pompa di calore per case plurifamiliari Spirit topLine TW, Asciugatrici a ricircolo d'aria RLWT	27.80	30.00

Informazioni: In caso di sostituzione con un nuovo apparecchio Schulthess vengono fatturati 25.- CHF per il ritiro dell'apparecchio esistente. Per un ordine di solo ritiro senza una nuova consegna vengono fatturati a forfait 165.- CHF ritiro e smontaggio. (Tutti i prezzi si intendono IVA incl.).

Condizioni: 30 giorni netto. **Fornitura** franco stazione FFS o stazione a valle. Fornitura nei dintorni franco domicilio.

I nostri prezzi lordi si intendono come prezzi raccomandati per la vendita al pubblico.

Ci riserviamo di poter modificare in qualsiasi momento prezzi e modelli.